

II

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

HATÁROZATOK

TANÁCS ÉS BIZOTTSÁG

A TANÁCS ÉS A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2008. február 25.)

az egyrészlől az Európai Közösségek és az Európai Atomenergia-közösség, másrészlől a Svájci Államszövetség közötti tudományos és technológiai együttműködésről szóló megállapodásnak az Európai Közösség és az Európai Atomenergia-közösség nevében történő megkötéséről

(2008/270/EK, Euratom)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA ÉS AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

dési megállapodásról (a megállapodás), amely annak ideiglenes alkalmazásáról is rendelkezik.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 170. cikkére, összefüggésben a 300. cikk (2) bekezdése első albekezdésének első mondatával és a 300. cikk (3) bekezdésével,

(2) A megállapodást a felek képviselői, annak későbbi időpontban való megkötésére figyelemmel 2007. június 25-én Luxembourgban aláírták.

tekintettel az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 101. cikke második bekezdésére,

(3) A megállapodást jóvá kell hagyni,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽¹⁾,

1. cikk

mivel:

Az egyrészlől az Európai Közösségek és az Európai Atomenergia-közösség, másrészlől a Svájci Államszövetség közötti tudományos és technológiai együttműködési megállapodás ⁽²⁾ az Európai Közösség és az Európai Atomenergia-közösség nevében jóváhagyásra kerül.

(1) A Bizottság a Közösségek nevében tárgyalásokat folytatott az egyrészlől az Európai Közösségek és az Európai Atomenergia-közösség, másrészlől a Svájci Államszövetség közötti tudományos és technológiai együttműködéséről.

2. cikk

Az Európai Közösség nevében a Tanács elnöke és az Európai Atomenergia-közösség nevében a Bizottság elnöke megteszi a megállapodás 14. cikkében előírt értesítést.

⁽¹⁾ 2007. október 23-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

⁽²⁾ HL L 189., 2007.7.20., 26. o.

3. cikk

(1) A megállapodás a Svájjal 1999. június 21-én aláírt és a Svájci Államszövetséggel létrejött hét megállapodás megkötéséről szóló, 2002. április 4-i 2002/309/EK, Euratom tanácsi és – a tudományos és műszaki együttműködésről szóló megállapodás tekintetében – bizottsági határozattal ⁽¹⁾ megkötött hét megállapodáshoz kapcsolódik.

(2) A megállapodás nem újítható meg, amennyiben az (1) bekezdésben említett megállapodások megszűnnek.

Kelt Brüsszelben, 2008. február 25-én.

a Tanács részéről
az elnök
A. VIZJAK

a Bizottság részéről
az elnök
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ HL L 114., 2002.4.30., 1. o.